



PDF ONLINE
www.lidl-service.com



Ölfarben

Oil Paints / Peintures à l'huile

DE AT CH

Ölfarben

GB IE

Oil Paints

FR BE

Peintures à l'huile

NL BE

Olieverf

PL

Farby olejne

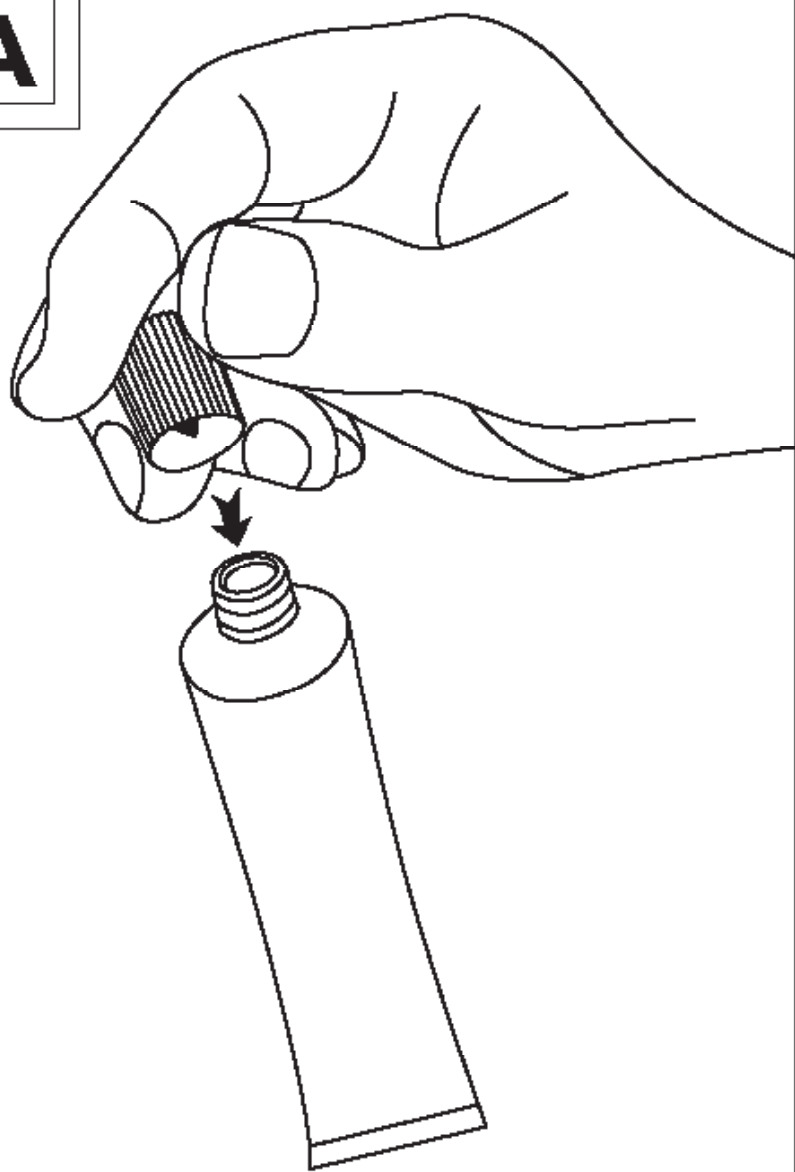
CZ

Olejšové barvy

SK

Olejšové farby

A



ACHTUNG!
VOR GEBRAUCH DIE SICHERHEITSHINWEISE LESEN!
SICHERHEITSHINWEISE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!
DIESER ARTIKEL IST KEIN SPIELZEUG!
NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN KOMMEN LASSEN.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Nur zur privaten Nutzung. Nicht für den gewerblichen Einsatz.



Sicherheitshinweise

- Hände nach dem Malen gründlich waschen.
- Kontakt mit Augen vermeiden. Bei Berührung mit den Augen: Einige Minuten lang vorsichtig unter fließendem Wasser ausspülen. Evtl. vorhandene Kontaktlinsen entfernen, sofern leicht möglich.
- Bei anhaltender Reizung: ärztlichen Rat einholen.
- Sorgen Sie für reichlich Frischluftzufuhr! Bei Beschwerden ärztlichen Rat einholen.
- Bei andauernder Hautreizung Arzt aufsuchen.

Hinweise

Lesen Sie die folgenden Hinweise, bevor Sie mit dem Malen beginnen.

Achtung! Ölfarben können hartnäckige Flecken hinterlassen. Beim Malen eine Schürze oder ausrangierte Kleidung tragen und Boden und Möbel abdecken!

- Vor der ersten Verwendung: Durchstechen Sie den Film der Farbtube mit dem Picker in der Verschlusskappe (Abb. A).
- Bitte die Tuben nach jedem Gebrauch sorgfältig verschließen.
- Sorgen Sie dafür, dass Sie beim Malen ausreichend Licht und Platz haben. Das Bild muss nach jeder Malstufe gründlich trocknen, malen Sie daher nur in Räumen, die ausreichend gelüftet werden können.
- Reinigen Sie Ihre Pinsel nach jedem Gebrauch. Tauchen Sie hierzu die Pinsel in einen Behälter mit Terpentin oder Farbverdünner, um die überschüssige Farbe zu entfernen.
- Bewegen Sie den Pinsel im Behälter auf und ab, bis sich die Farbe langsam vom Pinsel löst.
- Entnehmen Sie den Pinsel aus dem Behälter. Reinigen Sie nun den Pinsel mit einer rückfettenden Kernseife, damit die empfindlichen Pinselhaare nicht austrocknen und porös werden.
- Streifen Sie den Pinsel mit einem trocknen Tuch ab. Bringen Sie dabei die Pinselhaare in ihre ursprüngliche Form.
- Lassen Sie den Pinsel, mit den Pinselhaaren noch oben gerichtet, in einem Behälter trocknen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen

Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.



Service

- DE **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: owim@lidl.de
- AT **Service Österreich**
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: owim@lidl.at
- CH **Service Schweiz**
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: owim@lidl.ch

ATTENTION!
PRIOR TO USE PLEASE READ THE SAFETY INSTRUCTIONS!
PLEASE TAKE CARE TO FOLLOW THE SAFETY INSTRUCTIONS!
THIS PRODUCT IS NOT A TOY!
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Intended use:

Only for private use. Not for commercial use.



Safety instructions

- Clean your hands thoroughly after painting.
- Avoid contact with the eyes. Following contact with the eyes: rinse carefully under running water for several minutes. Remove contact lenses if they can be removed easily.
- If irritation continues: consult your doctor.
- Paint in a well-ventilated place! If health problems occur, consult your doctor.
- In the event of ongoing skin irritation, consult your doctor.
-

Tips

Please read the following tips before you begin painting.

Warning! Oil paints can leave stubborn stains. When painting, wear an overall or old clothes, and cover the floor and furniture!

- Before first use: Prick the paint tube's foil using the cap's pin (Fig. A).
- After painting, close the tubes tightly After each use.
- When painting, make sure that you have enough light and space. The picture must dry thoroughly between each layer of paint; you should therefore only paint in a well ventilated place.
- Clean your brushes after each use. Start by dipping the brushes into a jar of turpentine or paint thinner, which will take off much of the excess paint.
- Gentle push the brush up and down in the jar until the paint starts to lift from the brush.
- Remove the brush. Clean the bristles with a lipid balancing curd soap, so that the sensitive bristles do not dry out and get porous.
- Strip the brush with dry cloth. Bring the bristles in the original shape.
- Store the brushes in a jar, bristles up, let it dry.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Disposing of the packaging

Dispose of all packaging components in an environmentally friendly manner.



Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: owim@lidl.ie

FR BE

Peintures à l'huile

ATTENTION!

VEUILLEZ LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT UTILISATION !

PRENEZ SOIN DE LIRE ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ !

CET ARTICLE N'EST PAS UN JOUET!

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

Contexte d'utilisation

Destiné exclusivement à un usage privé. Non pour l'intervention professionnelle.



Consignes de sécurité

- Lavez-vous soigneusement les mains après avoir manié la peinture.
- Evitez tout contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux : les rincer soigneusement pendant plusieurs minutes à l'eau courante. Le cas échéant, retirez vos lentilles de contact si vous parvenez à le faire sans difficulté.
- Si l'effet corrosif ne cesse pas : demandez l'avis d'un médecin.
- Assurez un apport d'air frais suffisant ! En cas de douleurs, demandez l'avis d'un médecin.
- Si l'effet corrosif sur la peau ne cesse pas, consultez un médecin.

Indications

Avant de commencer la peinture, veuillez lire les indications suivantes.

Attention ! Les peintures à l'huile peuvent laisser des taches tenaces. Lorsque vous peignez, portez un tablier ou des vêtements mis au rancart, recouvrez le sol et les meubles!

- Avant la première utilisation: Percez l'opercule du tube de peinture avec la pointe dans le bouchon (ill. A).
- Veillez à refermer les tubes hermétiquement après chaque utilisation.
- Assurez-vous de peindre dans un environnement offrant une luminosité et un espace adéquats. Le tableau doit sécher complètement entre chaque application d'une couche de peinture et il est important de travailler dans un endroit correctement aéré.
- Nettoyez vos pinceaux après chaque utilisation. Faites-les tremper dans un bocal rempli d'essence de térébenthine ou de diluant. Ces produits élimineront la peinture restée sur les pinceaux.
- Remuer délicatement le pinceau de bas en haut à l'intérieur du bocal jusqu'à ce que la peinture commence à s'en détacher.
- Retirez le pinceau du bocal. Nettoyez les poils à l'aide d'un savon grainé regraissant, afin d'éviter que les poils sensibles ne se dessèchent et ne deviennent poreux.
- Décapez le pinceau à l'aide d'un chiffon sec en veillant à respecter le positionnement normal des poils.
- Entreposez vos pinceaux (les poils vers le haut) dans un bocal et laissez-les sécher.

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Elimination de l'emballage

Éliminer tous les matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement.



Service après-vente

Service après-vente France

Tél.: 0800 919270

E-Mail: owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tél.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.be

Olieverf

WAARSCHUWING!

LEES DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR GEBRUIK!

VOLG DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES!

DIT ARTIKEL IS GEEN SPEELGOED!

NIET IN HANDEN VAN KINDEREN LATEN KOMEN.

Bestemmingsmatig gebruik

Alleen geschikt voor privégebruik. Niet geschikt voor beroepsmatig gebruik.

Veiligheidsinstructies

- Handen na het schilderen grondig wassen.
- Contact met de ogen vermijden. Als er toch verf in de ogen komt: gedurende enkele minuten voorzichtig onder stromend water uitspoelen. Als u contactlenzen op hebt, deze verwijderen, als dat gemakkelijk gaat.
- Bij aanhoudende irritatie: de huisarts om advies vragen.
- Zorg voor ruim voldoende aanvoer van frisse lucht! Bij klachten de huisarts om advies vragen.
- Bij aanhoudende huidirritatie naar de huisarts gaan.

TIPS

Lees s.v.p. de volgende tips voor u begint te schilderen.

Waarschuwing! Olieverf kan hardnekkige vlekken achterlaten. Draag tijdens het schilderen een schort of afgedragen kleding en dek vloer en meubelen af!

- Voor het eerste gebruik: Prik met de prikker in de afsluitdop een gaatje in de film die de tube afsluit (Afb. A).
- Maak de vertubes na elk gebruik stevig dicht.
- Zorg tijdens het verven voor voldoende licht en ruimte. Het beeld moet tussen elke verflaag grondig drogen; verf alleen in een goed geluchte ruimte.
- Reinig uw penseelen na elk gebruik. Dompel de penseelen eerst in een houder met terpentijn of verfverdunder om overtollige verf te verwijderen.
- Beweeg het penseel op en neer in de houder totdat de verf langzaam van het penseel loskomt.
- Haal het penseel uit de houder. Reinig het penseel met een terugvettende zeep zodat de gevoelige penseelharen niet uitdrogen en poreus worden.
- Veeg het penseel met een droge doek af. Breng de penseelharen in de oorspronkelijke vorm terug.
- Laat de penseelen, met de haren omhoog gericht, in een houder drogen.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Verpakking verwijderen

Zorg voor een milieuvriendelijke afvoer van alle verpakkingsmaterialen.



Service

Service Nederland

Tel.: 0900 0400 223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.be



Farby olejne

UWAGA!

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA!

NALEŻY PRZESTRZEGAĆ WSKAZÓWEK DOTYCZĄCYCH BEZPIECZEŃSTWA

TEN ARTYKUŁ NIE JEST ZABAWKĄ!

UWAŻAĆ, ABY ARTYKUŁ NIE ZNAJDOWAŁ SIĘ W ZASIĘGU DZIECI.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Tylko do prywatnego użytku. Nie mają przemysłowego zastosowania.

Wskazówki bezpieczeństwa

- Po zakończeniu malowania dokładnie umyć ręce.
- Unikać kontaktu z oczami. W razie podrażnienia oczu: przez kilka minut ostrożnie przepłukiwać oczy bieżącą wodą. O ile nie sprawi to problemu, należy zdjąć szkła kontaktowe.
- Jeśli podrażnienie nie ustąpi: skontaktować się z lekarzem.
- Zapewnić stały dopływ świeżego powietrza! W razie wystąpienia dolegliwości skontaktować się z lekarzem.
- W przypadku nieustępującego podrażnienia skóry należy skontaktować się z lekarzem.

Wskazówki

Proszę przeczytać poniższe wskazówki przed rozpoczęciem malowania.

Ostrzeżenie! Farby olejne mogą pozostawiać uporczywe plamy. Przed malowaniem ubrać fartuch lub odzież ochronną oraz zakryć podłogę i meble!

- Przed pierwszym użyciem: Nakłuć folię tubki z farbą za pomocą szpica w pokrywie (rys. A).
- Po skończeniu malowania oraz po każdym użyciu, należy szczelnie zamknąć pojemniki.
- Podczas malowania należy zapewnić wystarczająco dużo światła i przestrzeni. Obraz musi dokładnie wyschnąć pomiędzy nakładaniem każdej warstwy farby; w związku z tym należy malować tylko w dobrze wentylowanym miejscu.
- Czyścić pędzle po każdym użyciu. Rozpocząć poprzez zanurzenie pędzla w słoiku z terpentyną lub rozcieńczalnikiem, który usunie nadmiar farby.
- Delikatnie wsuwać i wysuwać pędzel z słoika w górę i w dół, aż farba zacznie schodzić.
- Wyjąć pędzel. Oczyścić włosie odtłuszczającym szarym mydłem, tak aby delikatne włosie nie wyschło lub nie stało się porowate.
- Wyrzec pędzel suchą szmatką. Doprowadzić włosie do oryginalnego kształtu.
- Przechowywać pędzle w słoiku, włosiem do góry, pozostawić do wyschnięcia.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.


Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Utylizacja opakowania

Materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami ochrony środowiska.



Serwis

 **Serwis Polska**
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: owim@lidl.pl



Olejoyé barvy

POZOR!

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PEČLIVĚ ULOŽTE!

TENTO VÝROBEK NENÍ HRAČKA!

NEPATŘÍ DO RUKOU DĚTEM.

Použití v souladu nařizení

Jen na soukromé použití. Není na odborné použití.

Bezpečnostní opatření

- Po skončení malování si důkladně umyjte ruce.
- Barva se nesmí dostat do očí. Pokud k tomu přesto dojde, vyplachujte si oči po dobu několika minut pod tekoucí vodou.
- Noste-li kontaktní čočky, vyndejte je co nejdříve.
- Jestliže podráždění očí neustává, poraďte se s lékařem.
- Nezapomeňte dostatečně větrat! Při obtížích se poraďte s lékařem.
- Pokud je pokožka stále podrážděná, vyhledejte lékaře.

Pokyny

Přečtěte si prosím následující upozornění, dříve než začnete malovat.

Pozor! Olejoyé barvy mohou zanechávat tvrdší skvrny. Při malování noste zástěru nebo vyřazený oděv a zakryjte podlahu a nábytek!

- Před prvním použitím: Propíchněte film tuby barvy bodcem v uzávěru (obr. A).
- Tuby po každém použití pečlivě uzavřete.
- Zajistěte, abyste měli při malování dostatek světla a prostoru. Obraz musí po každém kroku malby důkladně uschnout, proto malujte pouze v prostorech, které mohou být dostatečně větrané.
- Čistěte své štětce po každém použití. K tomu namočte štětec do nádoby s terpentýnem nebo ředidlem na barvy, abyste odstranili nadbytečnou barvu.
- Pohybuje štětcem v nádobě nahoru a dolů, až se barva pomalu ze štětce uvolní.
- Vyjměte štětec z nádoby. Nyní vyčistěte štětec odmašťovacím jádrovým mydlem, aby se citlivé vlasy štětce nevysušily a staly se porézními.
- Otfete štětec suchým hadříkem. Uveďte vlasy štětce do jejich původní podoby.
- Nechte štětec, s vlasy směřujícími nahoru, schnout v nějaké nádobě.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů. O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

Likvidace obalů

Všechny obalové materiály musí být zlikvidovány ekologickým způsobem na příslušných místech.



Servis

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800 143 873

E-Mail: owim@lidl.cz

 **SK**

Olejoyé farby

POZOR!

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY!

STAROSTLIVO DODRŽUJTE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY!

TENTO VÝROBOK NIE JE HRAČKA!

NEDÁVAJTE DO RÚK DEŤOM.

Použitie v súlade nariadení

Iba na súkromné použitie. Nie na odborné použitie.



Bezpečnostné pokyny

- Po maľovaní si dôkladne umyte ruky.
- Vyhnite sa kontaktu s očami. Pri dotyku očí: Niekoľko minút opatrne vyplachujte oči pod tečúcou vodou. Eventuálne si vyberte kontaktné šošovky, podľa možnosti zľahka.
- Pri pretrvávajúcom dráždení: požiadať o pomoc lekára.
- Postarajte sa o dostatočný prívod čerstvého vzduchu! Pri ťažkostiach požiadať o pomoc lekára.
- Pri neprestávajúcom dráždení pokožky vyhľadajte lekára.

Upozornenia

Prečítajte si prosím nasledujúce upozornenia, skôr než začnete maľovať.

Varovanie! Olejové farby môžu zanechať ťažko odstrániteľné škvrny. Pri maľovaní noste zásteru alebo vyradené oblečenie a zakryte podlahu a nábytok!

- Pred prvým použitím: Prepichnete fóliu tuby s farbou pomocou hrotu na uzávere (obr. A).
- Po domaľovaní po každom použití pevne dotiahnite tuby.
- Pri maľovaní sa uistite, že máte k dispozícii dostatok svetla a priestoru. Medzi každou vrstvou farby sa musí obrazok riadne vysušiť. Preto by ste mali maľovať na riadne vetraných miestach.
- Po každom použití svoje štetce umyte. Začnite tak, že štetce ponoríte do pohára na zavaraniny s terpentínom alebo riedidlom, ktoré odstránia takmer všetku prebytočnú farbu.
- Jemne tlačte štetec v pohári hore a dole, až kým sa z neho nezačne oddeľovať farba.
- Vyberte štetec. Vyčistite štetiny mydlom tak, aby sa citlivé štetiny nevysušili a
- Utrite štetec suchou látkou tak, aby sa štetiny dostali do pôvodného tvaru.
- Štetce skladujte v pohároch, štetinami smerom hore. Nechajte ich vyschnúť.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach. O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Likvidácia balenia

Všetky baliace materiály likvidujte v súlade s ochranou životného prostredia.



Servis

 **Servis Slovensko**

Tel.: 0850 232001

E-pošta: owim@lidl.sk

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG05404B
Version: 07/2019

IAN 324311_1901

